

ABONAMENTUL
 un an . . . 28.— Cor.
 jumătate an 14.—
 3 luni . . . 7.—
 o lună . . . 2.40 —
 Pentru România și străinătate:
 un an . . . 40.— franci
 Telefon
 în oraș și interurban
 Nr. 750.

ROMÂNUL

REDACȚIA
 și ADMINISTRAȚIA
 Strada Zrinyi N-rul 11a.

INSERTIUNILE
 se primesc la administrație.

Mulțămite publice și Lee
 deschis costă șirul 20 Bl.
 Manuscrisele nu se înapoiază.

Congresul femeilor române.

Arad, 13 Iunie.

Poimâne, pe când sosesc aceste rânduri la Brașov, — acolo, în orașul mărgean al Ardealului, unde atâtea lumini au fost aprinse în semnul credințelor noastre, se va ivi un nou simbol de năzuinți românești: flamura de purpură a femeilor române, însemnând o nouă etapă în câmpul muncii noastre naționale.

E un indiciu de frumoase speranțe primul congres al femeilor noastre culte. El ne vrea să ne ofere o viziune ideală și întunecă în același timp o priveliște desolantă ce ne desmințea zilele, ori de câteori mintea noastră cerca să găsească orientări viitoare, pentru neam... Ce ne îndemnează să întreprindem o asemenea societăți românești, când și bărbații și femeile să fie langajate cu tot prisosul lor de organe nobile în simfonia unei culturi românești, la înălțimea calităților noastre de rasă! Când pe trotorele orașelor Arad, Oradea, Lugoj-Murășului, Sânmărtin, Cluj etc. femeile noastre să nu mai converseze unguerește, în Brașov, Bistrița, Brașov etc. nemțește, ci de la buzele lor să fluture pretutindeni armonia perioară a limbii noastre literare, îndulcită de maniere și atitudini românești, cari să ne îndemneze, că în societatea noastră nu se risipește nici o schinteie de energie decât în grandiosul laborator al culturii românești viitoare!

Femeia română e diamantul regal în conglomeraatul atât de variu în care soarta ne-a încredințat. Natura i-a dat ei toate farmecile nobile, întocmai cum Pandora în vechime a fost înzestrată de toți zeii. Scriitorii neamurilor străine din vecinătatea noastră și-au împodobit cu însușirile ei cele mai frumoase pagini. Ea e un Iokai, așa un Mikszáth, — ba și Iules Verne. Galerile de picturi unguerești resfrâng cele mai alese creațiuni tipul armonios al româncei. Și nicăiri ca în sufletul femeii române instinctele umane n'au o rezonanță mai proprie. În ea noi vedem întotdeauna întruparea însăși a misiunii noastre superioare...

Fie ca congresul dela Brașov să le dea femeilor române conștiința deplină a vocațiunii lor naționale. Fie ca congresul acesta să fie un impuls hotărâtor pentru o multiplă și armonică activitate, menită să înalțe societatea românească din Ungaria și Ardeal la conștiința deplină a aspirațiilor ce trebuie să aibă societatea unei națiuni ajunsă în pragul unui rol istoric.

Cu această dorință salutăm entusiaști congresul!

Răspunsul nostru în cameră.

Arad, 13 Iunie.

Conform promisiunii noastre publicăm azi în întregime discursul cu care d. deputat Dr. Teodor Mihali în calitate de președinte al clubului parlamentar naționalist a întâmpinat pe noul guvern în ședința de ieri a camerei. În numărul nostru de ieri am lămurit importanța ce comportă acest răspuns dat în numele partidului nostru național.

D. Mihali după cum am amintit a urmat la cuvânt îndată după primul ministru contele Tisza zicând următoarele:

D. Teodor Mihali: *D. ministru-președinte în vorbirea sa acum rostită a declarat categoric și a desfășurat în mod clar, că guvernul actual este continuarea celui demisionat și că nici vorbă nu poate fi de vre-o schimbare de sistem fiindcă s'au schimbat numai persoanele. În urma acestei declarații a dlui prim ministru găsim de superflu să arătăm mai pe larg motivele pentru cari am fost cu neîncredere față de guvernul trecut și suntem cu neîncredere față de ministeriul actual.*

Una din cauzele principale pentru cari am fost cu neîncredere a fost că nu a înfăptuit reforma electorală în acel înțeles cum a promis alegătorilor săi și n'a satisfăcut acelei dorințe exprimate în diferite declarațiuni regale, ca păturile largi ale populației să intre în cadrele politice ale țării. Convingerea noastră este, că legea nouă electorală este reacționară și că ea nu se va putea introduce în viața publică, din cauză că este peste măsură complicată.

Afară de aceasta am fost cu neîncredere față de guvernul dimisionat și din cauză, că n'a știut conduce treburile țării și a parlamentului, așa ca aici în parlament să se poată susține o viață normală și în adevăr parlamentară. Eu nu caut acum să ce e cauza acestei stări parlamentare, țin să constat numai, că noi nu putem urma și susține o politică de felul celei care a putut da naștere unei astfel de stări anormale. E fapt netăgăduit, știe țara întreagă și toată lumea, că atât în țară cât și aici în parlament e o criză gravă a cărei efecte rele se resimt nu numai în viața publică politică, ci și în cea economică. Avem o criză nu numai politică ci și economică și financiară.

E datorită guvernului, câtă vreme stă pe baza constituțională să facă tot posibilul ca aici să se restabilească viața normală parlamentară.

Aceste sunt considerațiunile generale pentru cari am fost cu neîncredere față de guvernul precedent și d. prim-ministru în vorbirea sa de program nu ne dă nici cea mai mică lămurire, cum crede d-sa că va remedia această criză și cum va repara greșala guvernului precedent.

Ce privește chestia naționalităților ne-

maghiare, d. prim-ministru a ținut să facă unele declarații, regret însă, că în expunerile d-sale nici până acolo nu s'a extins, ca să declare măcar atâta, că va respecta legea despre egală îndreptățire a naționalităților art. XLIV 1868 care e sancționată de Majestatea Sa, și că dispozițiile favorabile pentru naționalități ale acestei legi le va aplica; cu atât mai puțin a declarat că va recunoaște, va asigura pentru naționalitățile nemaghiare toate acele drepturi, cari sunt necesare pentru susținerea individualității lor naționale și pentru dezvoltarea lor culturală și economică. De altfel pot afirma că din 1868 fiecare guvern și fiecare ministru președinte a promis cu ocaziunea prezentării sale în parlament, că va rezolvi chestiunea naționalităților și că vor purcede față de naționalități în mod legal, drept și echitabil. Durere, însă, nici un guvern nu și-a împlinit promisiunea, și nu numai că nu au remediat doleanțele naționalităților, ci din zi în zi s'a înrăutățit situația, astfel încât naționalitățile sunt expuse azi cu desăvârșire la discreția judecătorilor și a administrației.

Baronul Podmaniczky Endre: *Fraze!*

D. T. Mihali: *Nu am obiceiul să uzez de fraze, nu sunt omul care să facă declarații neobiceșuite. Tot ce am zis, durere, pot să repet și să susțin din experiență și din adâncă convingere.*

E adevărat, că guvernul precedent a promis, că deși noi suntem în opoziție și deși e cu aversiune față de partidul nostru, totuși va sana toate doleanțele, cari în baza legilor, a dreptății și a echității se pot sana. Dar cu durere a trebuit să constatăm că aceste nu numai nu le-a sanat, ci din contră ele s'au înmulțit în așa măsură, încât azi nici măcar la altarele sfinte nu putem fi în liniște (vii desaprobari) pentru că și acolo intră jandarmii și administrația. Și vedem, că, acum și vetrele familiare ni se inficiază. (Vii desaprobari). Pot să citez fapte concrete, căci e bine cunoscut, că jandarmii urmăresc acum din casă în casă numele acelor, cari acum anul, în 29 Mai au luat parte la congresul din Alba-Iulia. Au fost peste 12 mii de oameni de față la acel congres, ținut cu concesiunea guvernului; hotărârile congresului au fost publicate în toate ziarele, și cu toate acestea acum sunt urmăriți și întrebați aceia cari au luat parte că „cine a fost raportor” și cine a făcut acolo propuneri.

Nu vreau să aduc, drept răspuns întreruperilor, mai multe cazuri concrete pentru că am vrut numai să reflectez pe scurt la vorbirea dlui ministru-președinte. Noi din parte ne dorim o stare pacinică, pentru că după o lungă răboare ori cine, și după multe suferințe, fiecine dorește o stare mai liniștită (aprobari), dar aceasta nu depinde dela noi, ci depinde dela guvern și dela organele subalterne ca să aibă față de popoarele nemaghiare o ținută politică legală, dreaptă și echitabilă.

**PRIMA SOCIETATE DE CREDIT FUNCIAR
ROMÂN DIN BUCUREȘTI.**
ANUNȚ.

Cu începerea dela 4/17 Iunie a. e., orele de cancelaria ale acestei societăți vor fi dela 8 a. m. 1 p. m. și cassa va fi deschisă dela orele 9 a. m. — 12.

DIRECTIUNEA.

Ochiuri de păină, bătătură, întărituri, nișeluri, dispar în timp de 48 ore dacă folosești »CANNABIN«.

1 sticlă 1.40 cor.
3 sticle, porto plătit 3.—

Se capătă la farmacia:

Dr. FLESCH E., Győr, XIII.

In 997

Caut

un candidat de avocat

cu praxă bună, cu aplicare momentană.

Cohalm (Kóhalom).

Dr. George Drimba
avocat.

(Di 1170)

1 CUTIE

(PI 301-100)

cu 200 hârtii de scrisori, de pânză, și plicuri cu căptușeală de hârtie satinată

3 COROAONE

De vânzare la librăria și papetăria

PICHLER SANDOR

ARAD, piața Szabadság, 1.



Beutură excelentă și cu gust bun, care produce sânge. — Recomandată de medici contra boalei de anemie, lipsă de sânge, nervositate, reconvalescență.

Influințează producerea sângelui, întărind muschii și nervii, dă apetit fără a avea ceva urmări neplăcute asupra stomacului sau la dinți. Prețul unei sticle mari . . . Cor. 3.50

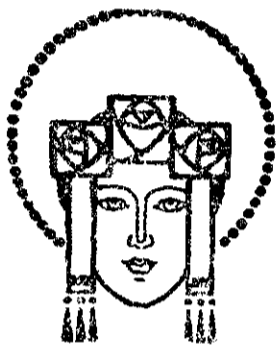
” ” ” mici . . . ” 2.—

Se capătă în toate apotecele. — Depozitul principal la:

GUIDO FABRITIUS,

Fa 1047 apotecar în Sibiu.

Gu 744-30



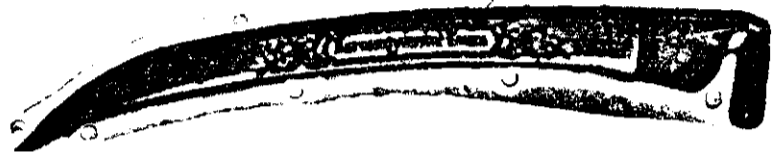
Atelier fotografic

Heinr. Gust

Kronstadt. — Brașov. — Brassó.

Târgul grâului numărul 8. —
:: (Kornzeile nr. 8.) ::

Să ne credeți că este în interesul D.tra dacă comandați coasa „Koronagyémánt”.



Cu coasa „Koronagyémánt”

bătută odată se poate cosi ziua întreagă deoarece e făcută din oțel-diamant, coase rele și moi nu se găesc între ele.

Pentru trăinicia fiecărei bucăți garantăm.

75 80 85 90 95 100 110 cm. la comanda de 10

Prețul: 1 buc: 1.80 1.90 2.— 2.20 2.40 2.50 2.60 cor. buc. 1 se dă rabat.

Comandele se pot face prin
rimiteră banilor înainte
sau pe lângă rambursă la

Lengyel Testvérek, magazin de coase „Koronagyémánt”.

Le 928

Kaposvár, Fő-utca 22 R.

Ocaziune specială!

se îmbie on. public prin faptul că mărfurile mai jos semnate se pun în vânzare pentru un timp scurt cu prețuri convenabile.

Următoarele mărfuri se pun în vânzare din fosta prăvălie a lui

Hoffman Sándor:

Pardesiuri de lister și pânuri	— — — — —	dela cor.	6.—
Costumuri	— — — — —	” ”	8.—
Jupoane	— — — — —	” ”	5.—
Talii moderne	— — — — —	” ”	1.50
Sorturi pentru copii	— — — — —	” ”	— 60
Hainuțe pentru copii	— — — — —	” ”	1.30
Umbrele de mătasă	— — — — —	” ”	3.—
2000 buc. pălării de paie pentru bărbați și pentru băeți	— — — — —	” ”	— 40
2000 buc. cușme p. bărbați și p. băeți	— — — — —	” ”	— 25

De vânzare la

Bazarul de concurență dela teatru.

Ka 1179

INȘTIINȚARE.

Aducem la cunoștința on. public, că despărțământul nostru de covoare l-am predat domnului

JÓNÁS BERTALAN,

care-l va conduce și pe mai departe în localitățile noastre.

Iar, întreprinderea noastră de aranjamente moderne pentru birouri am amplificat-o. Acest nou despărțământ al nostru dela 1 MAIU n. se afă

în nouile noastre localități

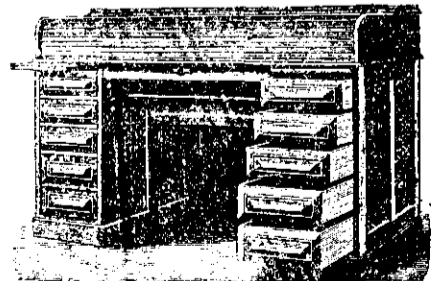
din palatul MERBL (lângă prăvălia-Linoleum).

Ca reprezentanții principali în sudul Ungariei ai renumitei mașini de scris »SMITH PREMIER« și »JERRY« și ai mobilelor americane pentru birouri, ținem în localitățile noastre

expoziție permanentă de mobile p. birouri și mașini de scris.

Cercetarea acestei expoziții nu obligă să cumpărați.

Considerând că atelierul nostru de reparări l-am mărit și l-am aranjat modern precum și în urma excelențelor conducători, suntem în măsură a satisface celor mai delicate pretențiuni în mod prompt și conștințios. Rechizitele noastre americane sunt din calitate excelente, și se vând cu prețuri



originale de fabrică. Primim și mai departe îngrijirea mașinilor de scris și reparări și orice comandă o executăm în modul cel mai culomt și prompt. — Rog și pe mai departe binevoitorul sprijin suntem cu stîmă:

Maitinszky Pál és Társa, Temesvár.

prima întreprindere de aranjamente moderne pentru birouri și stabiliment de mașini de scris »SMITH« din Ungaria-de-sud. Ma 129

Rigósfürdő

(Bogdărigós)

Loc de cură în comit. Temes, pe linia ferată Timișoara-Lipova, la o depărtare de 7 km. de la gara **Charlottenburg** (Sokolavá). — E bine a comanda înainte trăsura la gară. — Poziția băii e foarte frumoasă și e absolut liberă de praf.

Băi excelente contra reumatismului, podagrei etc. Camere frumoase și ieftine. Provizion bun și ieftin.

In anul curent hotelul băii s'a amplificat cu 16 camere.

Conducerea restaurantului este încredințată expertului fost ospătar în Csáki Ioan Popovici

Sezonul durează din Maiu—Septembrie.

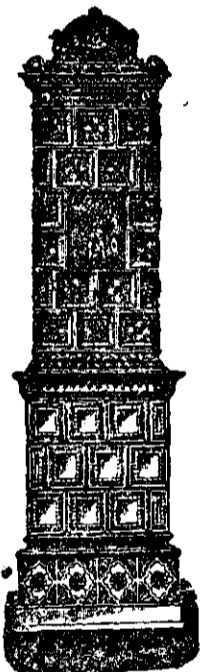
Diracțiunea băii în Rigósfürdő. Telefon 2.

NÁGELE ANTAL, farmacist, Timișoara-Fabrică (Temesvár-Gyárvaros). Telefon 322. E 1088

KISS JÁNOS

fabricant de cuptoare și magazin de cuptoare de lut

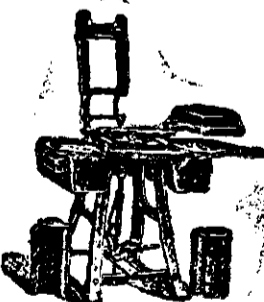
Alba-Iulia (Gyulafehérvár)



Recomandă on. public din loc și jur magazinul lui bogat asortat cu *cuptoare de olău și maiolică, sigure de foc, în stil modern și în diferite culori, cu aparat de fier în grabă, 25% economie în material de încălzit.* — Pregătește, reparaază și clădește căminuri și vetre de fier. Comandele din provincie se execută grabnic, punctual și cu prețuri convenabile, pe lângă garanția de 2 ani.

KI 122-60

VALORIZARE de NISIP!



Cine are nisip mult să ceară în interesul propriu următoarele cataloage și prospecte. Sa 985-30



- F. 3. Forme și unelte pentru pregătirea articolelor de beton.
- F. A. Fabricarea țiglei de beton orânduită la lucru de mână.
- Cs. G. 4. Fabricarea țiglei de cement pentru lucru de mână.
- B. B. 1. Fabricarea blocurilor de beton.
- C. S. 1. Fabricarea tablourilor mozaic și ciment.

Să ceară totodată examinarea gratuită a nisipului, mergând la fața locului a inginerului nostru și să examineze mașinile noastre de valorizarea nisipului.

Fabrică de mașini p. industria de nisip. **SZANTO ÉS BECK** ingineri BUDAPEST, VII., Viola-utca 7.



Komáromy Sándorné

atelier de corsete

Murăș-Oșorhelu (Marosvásárhely) str. Szentgyörgy nr. 6, etaj.

(Lângă hotelul M éder). Cel mai cunoscut atelier. Numeroase scrisori de recunoștință precum și experiențele câștigate în decurs de 15 ani dovedesc croial modern al corsetelor executate în atelierul meu. Corsete parisiene și mare asortiment de îndreptătoare. Reparaturi se primesc. Sală specială pentru încercare. Comenzile din provincie se exec. prompt și conștințios.

(Ko 586-30)

GHEORGHE CIOROGARIU

MAESTRU TÂMLAR.

LUGOJ, STRADA ATANASIOVICI No. 10. (Casa proprie).

(Ci 217-120)

Își recomandă atelierul bine asortat cu materiale uscate. Intreprinde și execută tot felul de lucrări aparținător acestei branșe, aranjamente interne și lucru pentru edificii ori unde, și în ori ce stil, cu prețuri moderate.



NOUȚATE!

NOUȚATE!

Cremă de VIORELE

franceză, pentru față are efect neîntrecut.

După afirmațiile chimiștilor renumiți acesta e cel mai bun și mai nevătmător mijloc cosmetic pentru față. Intrebuițând această cremă de vioarele franceză, atât tinerii cât vrâstnicii capătă o față de-o frumusețe extraordinară, după o întrebuințare de 2-3 ori pielea feței se inviorează, se catifelează și primește o culoare albă trandaforie, dispar încroșturile, sbârciturile, pistruiile (alunetele), petele și orice fel de sgrăbunțe. CREMA de VIORELE franceză nu numai înfrumusețează fața, ci o și conservă și o scutește împotriva influențelor vremii, soarelui și a vântului. Crema de vioarele franceză se poate întrebuința și ziua, pentru că pielea o absoarbe curând și nu sclipește de ea, iar după întrebuințare nu mai e necesar a întrebuința și pudră.

O pregătește și se poate comanda cu poșta dela **IVAGSKOVICS M. farmacia „Szent-János” NAGYKIKINDA.** Un borcan comanda de 8 boreane expediarea se face franco. Tot acolo se poate comanda și preparatul „NOARIN” a lui Ivagskovics care este cel mai excelent și mai nestrăicios vopșitor pentru păr care în decurs de 10 minute dă părului culoare castan închisă sau neagră, așa, că nici chiar cei din apropiere nu pot observa vopșeaua, nu murdărești și menține culoarea luni de zile. — Prețul unei sticle 3 cor. Să ne păzim de imitații și falsificațiune! Cine vinde mai departe fabricatul meu, acela capătă 1 tuțet cu 8 coroane 40 filer și îl trimite franco.

STEFAN SLADEK jun. fabrică de mobile

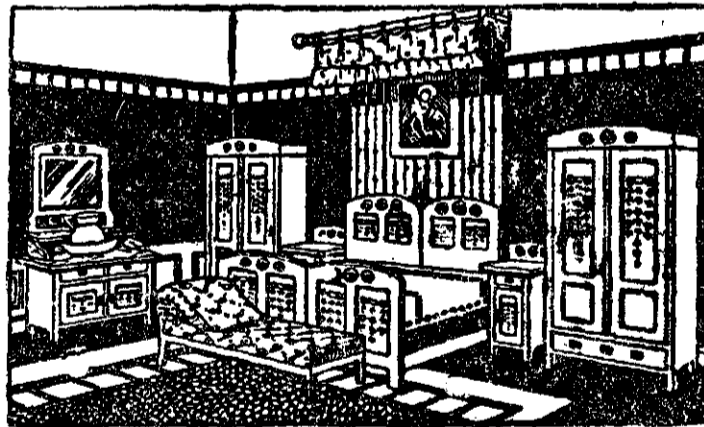
VÂRȘEȚ, strada Kudritzner n-rul 44-46.

Cea mai renumită mare fabrică de mobile din sudul Ungariei (VERSECEZ).

Sa 113-120

Pregătește mobilele cele mai moderne și luxoase cu prețuri foarte moderate.

Mare depozit de pianе excelente, covoare, perdele, țesături foarte fine și mașini de cusut.



TRAIAN NOVAC

magazin de modă p. domni și dame BLA) (Balázsfalva).



Mare depozit de cele mai bune gramofone și plăci pentru gramofone, cu prețuri ieftine.

Mare asortiment de postavuri de lână, nețede și cu mostre pentru costume și haine, delinuri franceze de lână cu mostre p. talii și halaturi, Grenadine cu mostre (se pot spăla), pânze pentru haine și zefire; cretoane ce se pot spăla și delinuri. Mătăsuri nețede și pentru căptușeli, mătăsuri p. costume și rocuri, pânze, șifoane, ștergere, albituri p. masă hasmalote și albituri p. paturi, — cu prețuri moderate. Pălării pentru bărbați și copii, ghete p. bărbați; femei și copii, cravate, cămăși, gulere, manșete, ciorapi și tot felul de mărfuri mărunte. Cercetarea magazinului meu poate fi cercetat fără obligamentul de a cumpăra. (Tr. 963)

Bencsik Zsigmond în DEVA

Oferă: **Ghete americane și franceze cusute cu mâna** în atelierul propriu precum și **ghete gata**, format modern pentru bărbați femei și copii. **Galoși, ghete comode și pentru gimnastică.** Mare magazin de gume renumite de Sullivan pentru tocuri la ghete și creme excelente. Ghete pentru picioare neregulate și bolnave le pregătesc după măsură.

La comanda din provincie este destul a se trimite o gheată folosită. — Serviciu :: prompt ::



Be 318

De vânzare o moară cu putere motorică, aranjată complet, cu casă de locuit și cu o realitate mare, cu un preț foarte ieftin. Me 1193

Dr. MÉRÓ Samú, avocat.
Boroșineu (Borosjenő)



Alifie „Mágnás” p. față:

singurul mijloc cosmetic nevătămător, contra sgrăbunțelor, despoierii pielii, petelor din față, crepării pielii, roșății și contra tuturor boalelor de piele. După întrebuințarea unei singure tegle dispar sbârciturile feței. Prețul 1 tegle 1 cor. 50 fil. Pudră „Mágnás” (în 3 culori) 1 cutie 1 cor. 50 fil. Săpun „Mágnás” 1 cor. 20 fil.

Cosmetic „Mágnás” pentru mâni:

foarte folositor pentru catifelarea mânilor roșii, degerate, crepate, aspre și sbârcite. E de prisos a se mai întrebuința glicerina și vaselină, deoarece efectul cosmeticului „Mágnás” e sigur și acest cosmetic poate fi întrebuințat și ziua. — Prețul 90 fil.

„Anti pertussin”:

mijloc excelent contra tusei și răgușelii, respirației grele, catarului, tusei măgăre, și la copii. — Prețul 1 cor. 80 fil.

Spirit „Prima”:

mijloc excelent contra reumei și podagrei, durerii de cap și de dinți. După 1—2 întrebuințări are efect sigur. — Prețul 1 sticle mari 1.50 fil.

Spirit „Cappilloform”:

singurul mijloc excelent contra căderii Părului. — Prețul 1 cor. 50 fil.

„Deutoform” apă pentru gură:

cel mai bun mijloc contra mirosului rău de gură și pentru impedirea stricărei dinților. — Prețul 1 cor. 50 fil.

Balsam de Ardeal pentru stomac:

mijloc excelent contra durerilor de stomac, lipsei de apetit, incuierii scaunului, stomacului stricat și boalelor de stomac. — Prețul 1.50 fil.

Vopsitor pentru păr:

în culoarea neagră, întunecată și brunăată deschisă, mijloc excelent și durabil, nu murdărește albiturile de pat. — Prețul 5 cor.

Regenerator pentru păr:

redă părului cărunț culoarea orginală. — Prețul 1 cor. 20 fil.

Contra ciumei de porci:

precum și în contra tuturor boalelor porcilor, cel mai excelent medicament, recomandat de câtră medici, este praful de Ardeal pentru porci. — Prețul unei cutii mari 1 cor., o cutie mică 50 fil. O singură întrebuințare a prafului de Ardeal pentru galițe încetează perirea galiților. — Prețul 1 cor.

Hypnonervin:

singurul mijloc sigur și probat contra nervosității și a insomniei. Prețul 3 cor. — Toate medicamentele mai sus amintite se află de vânzare și se pot comanda numai la farmacia lui

KELEMEN SÁNDOR ZILAH. :: Vă păziți de imitații!!

Agencia principală a fabricii de mașini a căilor ferate în

și reg. Mare depozit de mașini de îmblătit, motoare benzina, absolvitoare de gaz, cu gaz, locomobile mașini cu aburi, aranjamente pentru mori toffelul de mașini și recvizite economice. *Noutate! Patent Record mașini de semănat, excelentă: 3 mașini combinate*

Agencia fabricii de mașini Massey-Harris soc. pe acții

TORONTO (America-nordică), pentru legarea snopurilor, mașini secerătoare, aparate pentru cositul ierbei, vâlicuri și grăpi cu colț. *Noutate! Mașină sistem Massey-Harris pentru grebarea brezelor combinată cu aparat pentru întorsul fânului, două mașini combinate executate din oțel.*

Agencia fabricii de mașini FEHÉR MIKLÓS soc. pe acții

BUDAPESTA, pentru locomobilele „Record” cu benzină, pluguri, îmblătitoare și vehicule, — pentru marea morilor, motoare cu benzină și oleiu brut și achizite pentru mașini de îmblătit, precum și aparate de tăiat pentru mori și pentru despicarea lemnului. Aranjamente complete pentru cemeră de nutrețuri.

Agencia soc. pe acții Alfa Separator

pentru toffelul de mașini pentru lăptării aparate pentru răcirea untului, vase pentru lapte, aranjamente complete pentru lăptării; cele mai bune aburi toare pentru nutrețuri.

Automobile, autobusuri în orice mărime cu garanță.

Mașini pentru transportări (de greutate) cu aburi și benzină

Ardesie-Eternit, cel mai bun material pentru acoperit.

Schimb de orice fel de mașini de îmblătit; motoare, mașini și rechizite economice excelente.

Achizite pentru orice mașini, cu prețuri ieftine.

Reparaturile mașinilor și a rechizitelor economice se execută cu specialitate și cu prețuri foarte ieftine.

Birou și depozit: **IOSIF LÁNYI** Brașov strada Luga 201

Telafon Interurban: 382.

(La 505)

Dacă comandați ceva

ori cereți prospecte dela cei ce inserează anunțuri în ziarul nostru, vă rugăm

a vă referiți la ziarul nostru



Făcând-o aceasta cererilor d-voastre li-se vor da deosebită atenție, veți fi bine serviți, firmele respective având nevoie de recomandarea noastră. În caz, că am primi oarecari plângeri în contra vre-unei din aceste firme, am înceta imediat a mai recomanda firma respectivă.

Administrația ziarului

„ROMANUL”.

CEL MAI MODERN INSTITUT
 TIPOGRAFIC ROMÂNESC DIN
 UNGARIA ȘI TRANSILVANIA

CONCORDIA

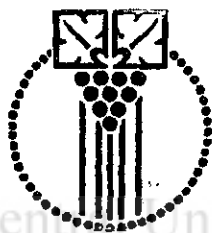
TELEFON
 NR. 750.

SOCIETATE PE ACȚIUNI.

ARAD

STRADA ZRINYI, NUMĂRUL 1|a.

TELEFON
 NR. 750.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

Fiind aprovizionat cu cele mai moderne mașini din străinătate și patrie ca: mașini de cules, mașini de tipar, mașini de tăiat și mașini de vărsat clișeie, precum și cu cele mai moderne litere, primește spre executare tot felul de opuri, reviste, foi, placate, registre, tipăriri pentru bănci și societăți, precum și tipăriri advocațiale, învitări de logodnă, cununie și pentru petreceri. Anunțuri funebre se execută cu cea mai mare urgență. Se execută tot felul de lucrări de aceasta branșe dela cele mai simple până la cele mai fine.

Executare
 promptă.

Prețuri
 moderate.

In atențiunea băcanilor!

MORI pentru MAC

și

≡ CUMPENE ≡

excelente și cu prețuri moderate se capătă la fabrica

THINSZ A.

BUDAPESTA, IX, str. Liliom 50.

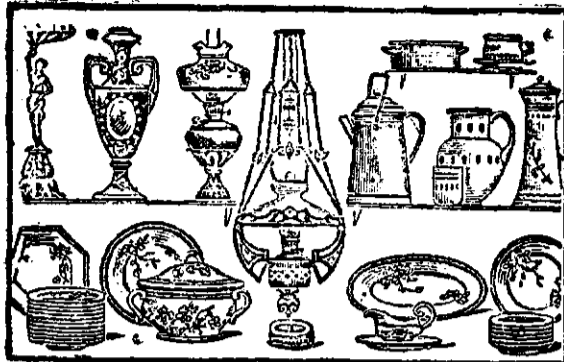
TI 163 60

(01 753-60)

Expoziție permanentă a bazarului german

IOSEF JIKELI

SIBIU, str. Cisnădiei (Heltauergasse) 47. -- Telefon 190.



Consemnarea mărfurilor expuse:

Sticlă, porțelan, obiecte de bucatărie. — Instalație completă de bucatărie în diferite prețuri. — Cadouri de argint, nichel și aramă. — Obiecte decorative. — Ciasornice, articole de toaletă, de voiaj, pentru turiști și manevre (aluminu). Obiecte de oțel englezesc și Solinger, tacâmuri. — Scule bisericești catalog gratis. — Cadre pentru tablouri și ținătoare de fotografii. — Lămpi pentru electricitate. Garnituri de spălat, mese de spălat, băi, carnișe, mobile de fier. — Amintiri din Sibiu. — Noutăți sosesc neconținut. — Prețuri ieftine.



Atelier specialist de dentistică în Viena.

CAROL BERNWIESER

Atelier special pentru dinți moderni:

Coroana de aur, poduri, aparat de dinți.

Consultăți zilnic dela 9—12 ore și 2—6 ore.

Duminea și în sărbători dela 9—12 ore a. m.

BRAȘOV, strada Castelului n-rul 46.

(lângă Hotel „CONTINENTAL”) (Be 585-90)



(He 312-30)

De aproape 50 de ani renumita firmă

Helderberg

din SIBIU str. Heltauer 9

este cele dintâi și unicul magazin de pianuri și harmoniuri

al Transilvaniei, al cărei proprietari sunt specialiști în construirea pianurilor și au și diplomă de conservator. Oferă on public :

pianine, pianuri și harmoniuri,

instrumente alese cu pricepere dela cele mai bune firme cu cele mai ieftine prețuri de fabrică pe lângă deplină garanță.

Prăvălie nouă!

Szántó Mór és Tsa

magazin de haine pentru bărbați, băieți și copii

ARAD, palatul teatrului.

Sa 1708

PRĂVĂLIE NOUĂ!

Prețuri fixe:



Mare asortiment de
Noutăți de primăvară,
Haine ocazionale,
Haine pentru turiști și pentru sport,
Pardesiuri moderne, pantaloni și
haine pentru copii,
precum și surtuțe impermeabile de gumă.

Prețuri fixe!

Rugăm a ne cerceta saloanele noastre, fără obligamentul de cumpărare.

Prăvălie nouă!

TIPARUL TIPOGRAFIEI „CONCORDIA” ARAD